

**KENDİMİZİ
KORUYORUZ.**

COVID-19 AŞISI

Covid-19 aşısıyla ilgili genel bilgiler

Aşı etkili ve güvenli midir?

İsviçre'de her aşı maddesi ruhsatlı olmalı ve tavsiye edilmelidir. Bunun için güvenlik, etkinlik ve kalite ile ilgili yüksek standartları karşılamak zorundadır. İsviçre Tedavi ve Sağlık Kurumu Swissmedic Covid-19'a karşı aşı maddesini titizlikle test edip onaylamıştır. Aşı güvenli ve etkilidir. Hâlihazırda on binlerce kişi araştırmalarda aşı maddesini almıştır. İleri yaştaki ve kronik hastalıkları olan insanlarda bile güvenlidir ve etkisini göstermektedir. Araştırmalar şimdiye kadar (Aralık 2020 ortasına kadar durum) ciddi yan etkilerin olmadığını göstermektedir. Swissmedic bunun yanı sıra aşı maddesinin güvenliğini ve etkinliğini de izlemeyi sürdürmektedir.

Genel olarak şu husus geçerlidir: Aşıdan sonra ciddi yan etkilere yönelik bir risk, koronavirüsün bulaşmasından sonraki ağır bir hastalık seyri riskinden çok daha küçüktür.

Kimler aşı olmamalıdır?

Covid-19 aşısını bu kişilere tavsiye etmiyoruz:

- Aşı maddesi bileşeninde (özellikle PEG) teyit edilmiş ciddi bir alerjisi olan insanlar.
- Gebe kadınlar. Şu ana kadar gebelikteki aşı ile ilgili veriler bulunmamaktadır.
- 16 yaşın altındaki çocuklar ve gençler. Şu ana kadar bu yaş grubundaki aşı ile ilgili veriler bulunmamaktadır.

Lütfen bunları dikkate alınız: Yüksek ateşiniz mi var? Hasta mısınız ve kendinizi rahatsız hissediyor musunuz? O zaman aşı tarihini erteleyiniz. Covid-19 test sonucunu mu bekliyorsunuz? Veya izolasyon ya da karantinada mısınız? O halde aşı olmayınız. Sonra da en kısa sürede aşığı yaptırınız.

Nerede ve ne zaman aşı yaptırabilirsiniz?

Birlik bir aşı stratejisiyle aşı tavsiyeleri hazırlamıştır. Aşılardan kantonlar sorumludur. Bulduğunuz kantonun www.foph-coronavirus.ch/cantons (İngilizce) web sitesi ya da bilgi hattından veya doktorunuz ya da eczacınızdan bilgi alınız.

Aşı nasıl yapılır?

Üst kolunuza bir iğne yapılacaktır.

Kaç kez aşı olmanız gerekiyor?

İki aşı zorunludur. İkinci aşığı ilk aşıdan yaklaşık dört hafta sonra yaptırabilirsiniz.

Unutmayınız ki: Her iki aşığı da yaptırın.

Ancak o zaman en iyi şekilde korunursunuz.

Aşı nasıl korur?

Vücudunuz Covid-19'a karşı bir koruma oluşturur. Bu durum ikinci aşıdan yaklaşık bir hafta sonrasına kadar devam eder. Aşı bağışıklık sisteminizi güçlendirir. Vücudunuzu virüsle savaşırken destekler. Aşı koruması Covid-19'a yakalanma riskinizi büyük oranda azaltır.

Unutmayınız ki: Tam bir koruma mevcut değildir. Bazı insanlar aşığı rağmen Covid-19'a yakalanabilir. Aşı sayesinde ağır hasta olmamanız şansı daha yüksektir. Aşının nasıl çalıştığına dair ayrıntılı bilgileri burada alabilirsiniz: www.foph-coronavirus.ch/mrna (İngilizce)

Aşı korumasının süresi ne kadar?

Bu henüz bilinmiyor. Şu anda üretici firmalar aşının hangi süreyle koruduğunu araştırıyorlar. Belirli bir sürenin sonunda size yeniden bir aşığı tavsiye etmemiz mümkündür.

www.foph-coronavirus.ch/vaccination Covid-19 Aşısı Bilgi Hattı: 058 377 88 92



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Uffizi federal da sanadad publica UFSP

Türkisch / turc / turco / Türkçe



Daha Fazla
Bilgi

**KENDİMİZİ
KORUYORUZ.****Aşıdan dolayı Covid-19'a yakalanabilir misiniz?**

Hayır. Aşıdan dolayı Covid-19'a yakalanmazsınız.
Aşı maddesinde koronavirüsler yoktur.

Lütfen bunları dikkate alınız: Her aşıdan önce ve sonrasında da hijyen ve davranış kurallarına uymaya devam edin.

Yan etkileri var mı?

Her aşıda yan etkiler olabilir. Genelde bunlar zayıftır ve çabuk geçer. Çok ender olarak ciddi yan etkiler vardır. Örneğin hemen aşıdan sonra ağır bir alerjik reaksiyon.

Hangi yan etkiler mümkündür?

- İğne yapılan yer kızarıyor, ağrı yapar veya şişer.
- Baş ağrısı
- Yorgunluk
- Kas ve eklem ağrıları
- Titreme, ateş hissi veya hafif ateş gibi genel semptomlar

Bu yan etkiler aşılandıktan sonra sıklıkla görülür. Bunlar vücudun aşı korumasını geliştirdiğini gösterir. Yani ılımlı biçimde iyiye bir işarettir bunlar. Alerjik bir reaksiyonda örneğin şişlik, kızarma, kaşıntı veya nefes darlığı meydana gelir. Bu gibi semptomlarda derhal doktorunuza başvurun.

Yan etkiler ne kadar sürebilir?

Yan etkiler genellikle bir kaç gün içinde geçer. Bir haftadan sonra halen yan etkileriniz mi var? Kötüye mi gidiyorlar? Ya da endişeli misiniz? O zaman doktorunuzla görüşün.

Aşıdan sonra ne yapmanız gerekiyor?

İlk aşıyı aldınız. Yaklaşık dört hafta sonraki ikinci aşı için hemen bir randevu alın.

Lütfen unutmayınız: Hijyen ve davranış kurallarına uymaya devam ediniz.

Aşı oldunuz. Başka insanlara Covid-19 bulaştırabilir misiniz?

Aşı sizi Covid-19'a karşı korur. Ne var ki aşının bir bulaş önleyip önlemediği henüz bilinmiyor. Diğer bir deyişle aşıya rağmen ve semptomlar olmadan başka insanlara bulaştırmanız mümkündür. Bu sebeple hijyen ve davranış kurallarına uymaya devam ediniz.

Aşığı kim öder?

Sizin için aşı ücretsizdir. Sağlık sigorta kurumu aşının bir bölümünü öder. Geri kalanını birlik ve kantonlar ödemektedir.

Aşı isteğe bağlı mı?

Evet. İsviçre'deki aşılar isteğe bağlıdır. Bir aşı zorunluluğu öngörülmez.

Daha fazla bilgiyi nerede bulabilirsiniz?

Covid-19 aşısı ile ilgili daha fazla bilgiyi BAG web sitesinde bulabilirsiniz:

www.foph-coronavirus.ch/vaccination (İngilizce)

Veya doktorunuza danışın.
Ya da eczanenizden bilgi alın.

www.foph-coronavirus.ch/vaccination Covid-19 Aşısı Bilgi Hattı: 058 377 88 92



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Uffizi federal da sanadad publica UFSP

Türkisch / turc / turco / Türkçe



Daha Fazla
Bilgi